



Каю™

Я не голодний

Text: Nicole Nadeau, child psychiatrist

Illustrations: Pierre Brignaud

Coloration: Marcel Depratto

Текст: Ніколь Надо, дитячий психіатр

Ілюстрації: П'єра Брінью,

Марселя Депратто

chouette

борджан®



— Каю, пора обідати, — кличе мама.  
Але Каю не має часу. Він грається  
надворі.

— Я не голодний, — заперечує хлопчик.  
Каю хоче ще погратися на вулиці.





У парку Каю зауважує білочку, яка гризе горіх. Дідусь показує хлопчикові пташку. Вона годує своїх пташенят. Коли вони повертаються у дім дідуся та бабусі, вечеря вже готова.

— Я голодний, як ведмідь! — вигукує дідусь.

— Я також, — сильним, як у дідуся, голосом каже Каю.





Каю випинає повного животика  
і демонструє свої м'язи.

— А тепер на десерт... — інтригуюче  
каже мама.

— ...Шоколадне печиво! — захоплено  
вигукує Каю. — Ура!





© 2014 Chouette Publishing (1987) Inc.  
Caillou is a registered trademark  
of Chouette Publishing (1987) Inc.  
All rights reserved.  
© Навчальна книга – Богдан, 2014

## **CAILLOU. I'm Not Hungry**

Text: Nicole Nadeau, child psychiatrist  
Illustrations: Pierre Brignaud  
Coloration: Marcel Depratto  
Art Director: Monique Dupras

*Літературно-художнє видання*

**Серія "Рука в руці"**

**НАДО Ніколь**

**КАЮ. Я не голодний**

Ілюстрації *П'єра Бріньо, Марсея Деpratто*  
Переклад з англійської *Ольги Радчук*

Підписано до друку 04.11.2013. Формат 90x64/16. Папір офсетний.  
Гарнітура Futura. Умовн. друк. арк. 1,60. Умовн. фарбо-відб. 6,40.

Видавництво «Навчальна книга – Богдан»

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру  
видавців, виготівників і розповсюджувачів ДК № 4221 від 07.12.2011 р.

Навчальна книга – Богдан, просп. С. Бандери, 34А, м. Тернопіль, 46002

Навчальна книга – Богдан, а/с 529, 46008

тел./факс (0352) 52-19-66; 52-06-07; 52-05-48

E-mail: office@bohdan-books.com; www.bohdan-books.com

**Надо Ніколь**

Н17 Каю. Я не голодний / Н. Надо ; пер. з англ. О. Радчук. —  
Тернопіль : Навчальна книга – Богдан, 2014. — 24 с. —  
(Серія «Рука в руці»).

ISBN 978-966-10-3648-1 (серія)

ISBN 978-966-10-3699-3

УДК 82-3  
ББК 84-4